

第4回

hippo

案内書・申込書

多言語・雪の学校 in 飯山2017

Multilingual Snow Camp
Iiyama city, Nagano

謝謝 Hola
안녕 Hello
ありがとう Xorowo
Gracias



～自分で考える！自分で見つける！みんなで楽しむ！～
Let's Snow-munication!!

世界 15 カ国から約 650 人が集い、25 人程度のグループに分かれて民宿でホームステイ！
民宿のお父さんお母さん、初めて出会うグループの仲間と仲良くなり、楽しむ方法を見つけるのは
参加者ひとりひとり！650 人全員で遊ぶプログラムもあれば、グループで楽しむ時間もあります。
雪合戦やかまくらづくりなどの雪遊び・自然体験や、屋内外でのグループ活動、ヒッポの多言語
活動を通して、出会う人とわかりあっていく過程を楽しみましょう！



多言語・雪の学校とは

ヒッポファミリークラブの多言語活動と、世界各国との相互交流(トランスナショナルホームステイ)の一環として日本で多言語交流をするプログラムです。

単に年齢層が幅広い参加者の自然体験合宿のような位置づけではありません。

日本でも有数の豪雪地帯の大自然の中で、いろいろなことばで遊びながら、国もことばも文化も違う人たちと出会い、わかりあっていく体験にチャレンジします。



❄️ **2017 年 3 月 26 日(日)～3 月 29 日(水)**

❄️ **※現地集合・現地解散**



対象:小学校 新 4 年生 以上

申込受付期間:10月 25 日(火)-11 月 30 日(水)

主催:一般財団法人 言語交流研究所 ヒッポファミリークラブ

協賛:一般社団法人 信州いいやま観光局

2017年 多言語・雪の学校 「募集要項」

【名 称】	第4回 多言語・雪の学校 in 飯山 2017													
【日 程】	2017年 3月26日（日）～3月29日（水）3泊4日													
【実施場所】	長野県飯山市なべくら高原 森の家・戸狩温泉民宿 ほか													
【主催・協賛】	主催 一般財団法人 言語交流研究所 ヒッポファミリークラブ 協賛 一般社団法人 信州いいやま観光局													
【参加対象】	小学校新4年生～中高大生、独身社会人、お父さん、お母さん、来日中の留学生や研修生、海外からの参加も大歓迎！ ヒッポメンバー以外の一般参加者も募集します。学校のお友達、アウトドアや国際交流に興味のある人にもぜひお声掛け下さい。 なお、小学校新4年生未満のお子様は参加できませんのでご了承ください。 ☆インドネシア・中国他、今年もたくさんの国から青少年達が参加する予定です。《多言語・雪の学校》の前後にホームステイ受け入れをして、《多言語・雪の学校》と一緒に参加して、《多言語・雪の学校》を何倍も楽しみましょう！													
【定 員】	650名 （最小催行人員 150名）													
【参 加 費】	◎ ヒッポファミリークラブ会員 : 40,800円 ◎ 一般参加者（ヒッポ会員以外） : 45,800円 ◎ 日本在住留学生等（特別優遇価格） : 23,800円 ◎ 海外からの参加者 : 30,800円 ☆ CAMPAMIGOS(カンパミーゴス) : 33,800円 ※新高校生以上、大学生、専門学校生、独身社会人、お父さん、お母さんの参加者で、《多言語・雪の学校》に準備から積極的に関わり、グループ活動や野外活動、全体プログラム等をリードし、他の参加者の安全確保等にも配慮しながら「自分も一緒に楽しむぞ！」というメンバー50名を《CAMPAMIGOS(カンパミーゴス)》として募集します。応募方法は、所属ファミリーのフェロウにお尋ねください。 【参加費内訳】プログラム費、宿泊費（3泊分）、食料費（初日夕食～最終日昼食の9食分）、材料費、施設使用費、器具使用費、野外活動カウンセリング費、保険料、その他開催費用 ※参加費には、集合解散場所までの往復交通費とプログラム中の雪対応装備(レンタルウェア・靴・手袋&帽子の3点、レンタル費用 計3,400円 希望者のみ)の代金は含まれていません。													
【集合・解散】	※本プログラムは、青少年の自立性、自発性を応援するため、プログラム中だけでなく会場までの往復も現地集合・現地解散となっています。地域で声をかけあうなどして、自分たちで往復の移動方法を考えてみるのも大きなチャレンジ、そして自信になるでしょう。但し、安全上の観点から行程については事前連絡を義務づけ、適宜、相談やアドバイスをさせていただきます。													
【申込方法】	参加申込書にもれなく記入、捺印の上、所属フェロウを通じて申し込み締切日までに各本部までお申し込みください。 ※電話・FAX等での申し込みはできません。各本部に申込書原本の到着を以って受付とさせていただきます。記入漏れ・捺印漏れ等の場合は一旦返却させていただきます。													
【申込受付締切】	2016年10月25日(火)から2016年11月30日(水)17:00まで 参加の決定については原則先着順とし、定員になり次第締め切らせていただきます。 参加費の払い込みは2月上旬になる見込みです。参加申込者へは、1月中旬に参加費の振込み用紙が送られます。													
【キャンプ体制】	キャンプ期間中のプログラム運営は、主催者スタッフ及び主催者から委嘱された野外活動家を中心に行います。また、青少年参加者と共に生活し、小グループに分かれたグループ活動や多言語活動をリードするのは、ヒッポフェロウとCAMPAMIGOS(カンパミーゴス)です。													
【キャンセル料とキャンセル受付について】	お申し込み後、参加者のご都合でキャンセルをされる場合には下記のキャンセル料がかかります。所属ファミリーのフェロウ、または言語交流研究所ヒッポファミリークラブ《2017年 多言語・雪の学校事務局》宛にご連絡ください。 <table border="1"> <tr> <td>キャンセル 受 付</td><td>2/28(火) 17:00迄</td><td>2/28(火)17:00～ 3/17(金)17:00迄</td><td>3/17(金)17:00～ 3/24(金)17:00迄</td><td>3/24 (金)17:00以降</td></tr> <tr> <td>キャンセル料</td><td>無料</td><td>参加費の20%</td><td>参加費の50%</td><td>参加費の100%</td></tr> </table>				キャンセル 受 付	2/28(火) 17:00迄	2/28(火)17:00～ 3/17(金)17:00迄	3/17(金)17:00～ 3/24(金)17:00迄	3/24 (金)17:00以降	キャンセル料	無料	参加費の20%	参加費の50%	参加費の100%
キャンセル 受 付	2/28(火) 17:00迄	2/28(火)17:00～ 3/17(金)17:00迄	3/17(金)17:00～ 3/24(金)17:00迄	3/24 (金)17:00以降										
キャンセル料	無料	参加費の20%	参加費の50%	参加費の100%										



一般財団法人 言語交流研究所 ヒッポファミリークラブ

本 部 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-2-10 青山H&Aビル3F
 中 部 〒450-0002 名古屋市中村区名駅 5-30-1 いちご名駅ビル9F
 関 西 〒540-0024 大阪市中央区南新町 1-4-8 アインストビル4F
 西日本 〒733-0871 広島市西区高須 2-2-19
 九 州 〒810-0073 福岡市中央区舞鶴 1-9-3-305

TEL : 03-5467-7046 (国際部)
 TEL : 052-581-6531
 TEL : 06-4790-7291
 TEL : 082-274-8848
 TEL : 092-715-3859

第4回 多言語・雪の学校 in 飯山 2017
The 4th Multilingual Snow Camp in Iiyama 2017

調査表 Personal Information Sheet

※本部使用欄 for Office Use
グループ:

所属地域(正式名称):

所属フェロウ(本名):

会員区分:

☐ 会員 ☐ 一般
☐ 留学生等(Overseas Participant)

参加区分:

☐ フェロウ
☐ CAMPAMIGOS 希望
☐ 独身社会人・お父さん・お母さん (Adult)
☐ 学生(Student)

学年(2017年4月時点):

School grade (as of April 2017):

新 小・中 年
高・大・専

性別(Gender):

男 M / 女 F

国籍(Nationality):

●参加者情報 Personal Information●

フリガナ: 名前: (Name)	ニックネーム: (Nick Name)			学年(2017年4月時点): School grade (as of April 2017): 新 小・中 年 高・大・専
誕生日: (Date of Birth)	年 Year /	月 Month /	日 Day /	
電話: (Tel)	携帯電話: (Mobile)			性別(Gender): 男 M / 女 F
住所(Address): 〒				
国籍(Nationality):				
趣味、得意なこと、特に興味のあること(List hobbies and/or special interests):				
多言語・雪の学校に参加するにあたって考えていること、やってみたいことを書いてください(What do you wish to accomplish during this camp?):				

●緊急連絡先 Contact Person in case of Emergency●

(未成年参加者は保護者の方がご記入ください。To be written by parent if you are under 20.)

フリガナ: 名前: (Name)	続柄(Relationship):
電話: (Tel)	携帯電話: (Mobile)

●保護者記入欄 Parent's Statement● (未成年参加者のみ Participants who are under 20 only)

お子様の趣味や性格、多言語・雪の学校への思いなど、ありのままにお書きください。Please write about your son or daughter to the camp staff who will be with your child below. Please include information about your child's personality, interests, expectations and relationships.

●所属フェロウ記入欄 LEX/Hippo Fellow's statement● (Only for LEX members)

地域:	フェロウ名:	Tel:	携帯電話:
参加者の様子など、ありのままにお書きください。		参加者の「直近の交流履歴」と「次回の交流予定」があれば ご記入ください。(年度、季節、国、交流の種類など)	
		直近の交流履歴:	
		年	
		次回の交流予定:	
		年	

※本部使用欄 for Office Use

受付日:

本部
責任者印

Code No.:

●医療情報 Medical Information● (未成年参加者は保護者の方がご記入ください。To be written by parent if you are under 20)

持病、身体障害あるいは健康状態(アレルギー等)など特記すべきことがあればお書きください。※アレルギー原因等は具体的な品目と症状の程度を詳しくお書きください。Do you have any health conditions or allergy problem? *Please write specific factors and degree of symptoms.

もしある場合は、それに対する備えと対処方法をお書きください。※ご自身で対処できることが前提です。
If yes, please describe how you handle the above special needs (i.e. Medication, dietary needs, etc.)

その他、宗教上の理由で制限される食べ物があればお書きください。
Are you on any special diet from your religion? If so, what kind?

●医療承諾書 Medical Consent● (未成年参加者のみ Participants who are under 20 only)

私の子供（または被後見人）が言語交流研究所の国際交流活動に参加中、必要とされる医療処置を含め、子供の安全と幸せを守るための適切な処置をとること、そのために必要となる緊急時における子供の移送などの決定を言語交流研究所、または各団体の代表者に委任します。

I hereby authorize the LEX Institute ("LEX") or any person authorized by LEX, including the local coordinator of this exchange program, to make decisions regarding medical or surgical care and emergency travel arrangements as needed for the well-being of my child/ward. Furthermore, I authorize the release of any medical records regarding my child/ward to LEX or any person authorized by LEX.

署名日

Date :

保護者署名(ローマ字または漢字で署名してください)

Signature of Parent or Guardian :

印

●レンタル品お申込書 The snow wear rental form●

プログラム中、レンタルを申し込むものにチェックしてください。レンタル代金は参加費と合わせてご請求させていただきます。

Please check the below boxes to rent snow wears. Rental fee will be charged with the program fee.

↓チェック欄。Please check here.

☐ スノーウェア(Snow Jacket and Pants) ¥1,700

サイズ欄に○を付けてください。Please circle your desired size. 身長・胸囲・胴囲は参考数値です。

サイズ size	4S	3S	SS	S	M	L	O	O2	O3	O5	O7
身長(cm) Height	142	150	158	165	170	175	180	185	185	185	185
胸囲(cm) Chest	70~98	76~104	82~110	88~116	92~120	96~124	100~128	104~132	108~138	114~142	120~148
胴囲(cm) Waist	54~80	60~86	68~92	72~98	76~102	80~106	84~110	88~114	96~122	104~130	110~136

↓チェック欄。Please check here.

☐ スノーブーツ(Snow Boots) ¥1,200

ブーツのサイズ Your boot size. 【 cm】

22cm 以下は取り扱いが少ないため、サイズ調整をお願いする場合があります。
We may ask you to change size of boot if you chose the boot size fewer than 22cm because there is less handling.

↓チェック欄。Please check here.

☐ 帽子&手袋(Snow Hat and Gloves) ¥500

※ご提供いただいた個人情報は、当団体の定める「個人情報に関する基本方針」に従って厳重に管理いたします。また業務の承継先以外の第三者に情報を提供することはありません。

※The personal information you provide will be strictly controlled in accordance with the "Basic Policy on Personal Information" established by LEX/Hippo.